**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 100 (1982)

**Heft:** 48

Wettbewerbe

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Laufende Wettbewerbe

Veranstalter	Objekt: PW: Projektwettbewerb IW: Ideenwettbewerb	Teilnahmeberechtigung	Abgabe (Unterlagen- bezug)	SIA Heft Seite
Genossenschaft OLMA, St. Gallen	Überbauung des OLMA-Messeareals in St. Gallen	Architekten, die seit mind. dem 1. Januar 1981 in einem der Kantone AI, AR, GL, GR, SG, SH, TG oder im Fürstentum Liechtenstein Wohn- oder Ge- schäftssitz haben		23/1982 S. 497
Stadt Thun	Überbauung des Mühlenareals, Thun, PW	Fachleute, welche seit dem 1. Januar 1981 im Kanton Bern ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben oder in der Gemeinde Thun heimatberechtigt sind	3. Dez. 82 (19. Juni 82)	21/1982 S. 449
Fondation pour l'Ecole de la construction et la Fédération vaudoise des Entrepreneurs de bâtiment	Ecole de la construction et bâtiment administratif de la FVE à Tolochenaz VD	Architectes reconnus par le Conseil d'Etat vaudois et établis professionnellement dans le canton avant le ler janvier 1981. Les concurrents peuvent collaborer avec un ingénieur civil		24/1982 S. 546
Commune de Satigny GE	Salle omnisports et locaux annexes, PW	Architectes genevois établis dans le canton de Genève; architectes confédérés domiciliés et ayant un bureau dans le canton de Genève depuis une date antérieure au 1er janvier 1980; architectes étrangers domiciliés et ayant un bureau dans le canton de Genève depuis une date antérieure au 1er janvier 1972		30/31/1982 S. 648
Ministère français de la Culture	Concours international pour la création de nouveaux meubles de bureau	Architectes d'intérieur, designers et plasticiens	29 déc. 82	29/1982 S. 631
Commune de Chêne-Bougeries GE	Aménagement du village de Chêne-Bougeries, IW	Concours ouvert à tous les architectes et étudiants en architecture domiciliés à Genève avant le ler janvier 1979, ainsi qu'à tous les architectes et étudiants en ar- chitecture genevois, quel soit leur domicile	29 déc. 82	21/1982 S. 449
Japan Design Fondation	1st International Design Competition, Osaka, Japan; all fields of design,	Designers, engineers, students, individually or collectively	31. déc. 82 (31. oct. 82)	30/31/1982 S. 647
Stiftung Altersheim St. Urban, Winterthur	Altersheim St. Urban in Winterthur-Seen, PW	Fachleute, die seit mindestens dem 1. Januar 1981 im Bezirk Winterthur wohnen oder Geschäftssitz haben		33/34/1982 S. 683
Schulrat Buchs SG	Berufsschulzentrum in Buchs SG, PW	Selbständige Architekten, die seit mind. 1. Januar 1982 in den Bezirken Unterrheintal, Oberrheintal, Werdenberg, Sargans sowie im Fürstentum Liechtenstein Wohn- oder Geschäftssitz haben. Für unselbständige Bewerber, Architekturfirmen und nichtständige Mitarbeiter gelten die Art. 24 bis 30 der Wettbewerbsordnung	14. Jan. 83	38/1982 S. 802
Pestalozzistiftung Olsberg AG	Neu- und Umbauten der Pestalozzistiftung Olsberg, Heim für erziehungsschwierige Knaben, PW	Architekten, die im Kanton Aargau in den Bezirken Aarau, Brugg, Laufenburg und Rheinfelden seit mindestens dem 1. Januar 1980 Wohn- oder Ge- schäftssitz haben		27/28/1982 S. 609
Administration fédérale des finances (AFF)	Logements pour la Coopérative immobilière du personnel fédéral CIPEF à Préverenges, VD	Architectes établis depuis le 1er janvier 1981, domiciliés dans le canton de Vaud, ainsi que ceux originaires du canton, mais établis ailleurs, pour autant qu'ils puissent être reconnus par le Conseil d'Etat vaudois		27/28/1982 S. 610
Spitalverband Laupen	Alters- und Krankenheim in Laupen, PW	Architekten, die im Spitalbezirk Laupen (Clavaleyres, Ferenbalm, Frauenkappelen, Golaten, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Wileroltigen) seit mind. dem 1. Sept. 1981 Wohn- oder Geschäftssitz haben oder in einer dieser Gemeinden heimatberechtigt sind		33/34/1982 S. 683
Baudepartement des Kantons Solothurn	Kantonsspital in Olten, PW	Selbständige Architekten, die seit dem 1. Januar 1981 im Kanton Solothurn Wohn- oder Geschäftssitz haben und seit diesem Datum selbständig sind, ferner alle seit dem 1. Januar 1981 im Kanton Solothurn heimatberechtigten selbständigen Architekten, die seit diesem Datum selbständig sind		23/1982 S. 497
Ville de Nyon	Concours d'architecture pour la construction du Collège secondaire des ruettes, PW	Consours ouvert aux architectes reconnus par le Conseil D'Etat, domiciliés et exerçant leur activité professionnelle dans les districts de Nyon, de Rolle, d'Aubonne et de Morges, avant le 1er janvier 1982		43/1982 S. 943
«Œuvre»	2. Ideenwettbewerb; Ge- staltung eines umfassen- den Systems zur Samm- lung und Rückgewinnung schädlicher Stoffe	Berufsmässige Gestalter und Studenten, die seit mindestens drei Jahren in der Schweiz niedergelassen sind		43/1982 S. 944

	Senweizer	ingenieur unu Ar	CILLERI 40/01
Concours international, Centre International de la Communication, deux ministères, Paris, PW	Les concurrents devront: justifier du droit d'exercer la profession d'architecte dans leur pays; avoir déjà réalisé un bâtiment public ou un ensemble de loge- ment; avoir déja participé à un concours d'architec- ture national ou international	1 mars 83 (30 sept. 82)	33/34/1982 S. 683
Aménagement d'espaces publics à StRomain, Commune d'Ayent, IW			45/1982 S. 989
Umbau und Erweiterungsbau des Bezirksspitals, PW	seit dem 1. Jan. 1980 niedergelassenen (Wohn- oder	(6. Sept	33/34/1982 S. 684
Concours international pour étudiants inscrits dans les facultés d'urbanisme et d'aménagement régional	Informations: R. Cofaut, Tour Maine-Montparnasse, 33, avenue du Maine, b.p. 116, F-75755 Paris, Cedex 15	1er avril 82	47/1982 S.1048
Reitschulareal Biel, PW			43/1982 S. 944
Alters- und Pflegeheim «Im Buck», Hallau, PW	destens dem 1. Januar 1981 ihren Wohn- oder Ge-	(ab 3. Jan	47/1982 S.1048
Opéra à la Place de la Bastille à Paris	Concours international, informations: Mission Opéra Bastille, 38, rue de Laborde, F-75008 Paris, France	(20 déc. 82)	47/1982 S.1048
stellungen			
Gestaltung des Areals Breite-Zentrum in Basel, IW			folgt
Erweiterungsbau des Hauptsitzes der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Lagenthal BE, PW			folgt
	Centre International de la Communication, deux ministères, Paris, PW  Aménagement d'espaces publics à StRomain, Commune d'Ayent, IW Umbau und Erweiterungsbau des Bezirksspitals, PW  Concours international pour étudiants inscrits dans les facultés d'urbanisme et d'aménagement régional Reitschulareal Biel, PW  Alters- und Pflegeheim «Im Buck», Hallau, PW  Opéra à la Place de la Bastille à Paris  stellungen  Gestaltung des Areals Breite-Zentrum in Basel, IW  Erweiterungsbau des Hauptsitzes der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen	Concours international, Centre International de la Communication, deux ministères, Paris, PW ministères, PW d'Ayent, établis en Valais Concours ouvert aux architectes domiciliés dans la commune depuis le 1er janvier 1982 ou originaires d'Ayent, établis en Valais Alle im Kanton Freiburg heimatberechtigten oder seit dem 1. Jan. 1980 niedergelassenen (Wohn- oder Geschäftssitz) und im Berufsregister des Kantons Freiburg oder im REG eingetragenen, selbständigen Architekten  Concours international pour étudiants inscrits dans les facultés d'aménagement régional  Reitschulareal Biel, PW Fachleute, welche seit dem 1. Januar 1981 in den Kantonen Bern, Jura, Neuenburg und Solothurn ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben, oder in der Gemeinde Biel heimatberechtigt sind  Alters- und Pflegeheim «Im Buck», Hallau, PW Architekten, die im Kanton Schaffhausen seit mindestens dem 1. Januar 1981 ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben oder ein schaffhausisches Bürgerrecht besitzen. Unselbständige Fachleute und Studenten, sofern sie seit mindestens dem 1. Januar 1981 ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben oder ein schaffhausisches Bürgerrecht besitzen. Unselbständige Fachleute und Studenten, sofern sie seit mindestens dem 1. Januar 1981 ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben oder ein schaffhausen haben  Opéra à la Place de la Bastille à Paris  Etellungen  Gestaltung des Areals Breite-Zentrum in Basel, IW Alla des staatlichen Seminars Langenthal BE, Freitag, 26. November, jeweils von 15 bis 18 Uhr, Samstag von 8 bis 11.30 Uhr	Centre International de la Communication, deux ministères, Paris, PW ministères, P

# **Firmennachrichten**

Ortsgemeinde Steckborn

Schulgemeinde Steckborn Fritz Gegauf AG

C. L. Allemannstiftung,

Altersheim Rigahaus,

Chur

### Schwedisches Fertigparkett

Aus dem Holz der nordischen Wälder wird auch ein Parkett hergestellt, das schon seit Jahren erfolgreich auf Schweizer Fussböden seine Dienste leistet:

Kährs-Fertigelement-Parkett. Fertigparkett verlässt - wie es der Name sagt - versiegelt und montagebereit die Fabrik. Die Parkett-Elemente lassen sich in kürzester Zeit im System der Nut- und Kammverbindung genau montieren, ohne Schmutz zu hinterlassen. Da die Elemente schon in der Fabrik geschliffen und versiegelt werden, belästigen die Hausbewohner weder Schleiflärm noch Chemikalien-geruch. Deshalb wird Kährs häufig bei Sanierungen bewohnter Altbauten verwendet. Hinzu kommt, dass die Elemente in der 15-mm-Ausführung meist gleich auf den bestehenden Riemen-, Teppich- oder PVC-Böden schwimmend verlegt werden können. Dazu müssen nicht einmal alle Möbel aus dem Zimmer geschafft werden, und die Bewohner dürfen den Boden gleich nach dem Verlegen wieder betreten. Die Elemente der 23 mm dicken Version werden entweder auf ein Bodenlager genagelt oder auf eine Ausgleichschüttung verlegt. Natürlich eignet sich dieses Parkett auch für Neubauten. In der Schweiz vertreibt die namhafte Unternehmung

Hotel-Restaurant und

Schulungszentrum in Steckborn, PW

Altersheim auf dem Areal Rigahaus in Chur, PW

«Parquet Durrer Kägiswil» in Obwalden dieses nordische Qualitätsprodukt. Es wird in verschiedenen Musterausführungen und Holzarten geliefert.

Halle des Gemeindehauses in Steckborn, bis 26. No-

Evangelisches Kirchgemeindehaus Brandis, Brandis-

strasse 12, Chur, bis 28. November, Montag bis Frei-

tag von 16 bis 18 Uhr, Freitag zusätzlich bis 20 Uhr,

Samstag und Sonntag von 10 bis 12 Uhr

AG Parqueterie J. Durrer, Kägiswil OW

#### Planungshilfe für Küchen- und Fensterrenovationen

In älteren Wohnungen wird die Küche den heutigen Ansprüchen an Komfort und optimaler Raumausnützung nicht gerecht. Eine Renovation bietet hier die Chance, die Möglichkeiten der heutigen Küchentechnik so in die Planung einzubeziehen, dass eine Küche entsteht, die den praktischen und technischen

Anforderungen entspricht und trotzdem wohnlich ist.

47/1982

48/1982

S. 1073

S. 1048

Sowohl bei der Küchen- wie der Fensterrenovation ist fachmännischer Rat schon in der ersten Planungsphase entscheidend. Die Bruno Piatti AG hat deshalb eine Broschüre «Küchen und Fenster renovieren nach dem Piatti-Prinzip» entwickelt, die jeden notwendigen Planungsschritt aufzeigt. Sie enthält Tips und Informationen, Checklisten für Küchen- und Fensterrenovationen und gibt einen Überblick über das umfassende Piatti-Sortiment. Die Broschüre ist gratis zu beziehen bei: Bruno Piatti AG, Riedmühlestrasse 16, 8305 Dietlikon.